

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 75

24 octobre 2002

S o m m a i r e

Administration des Douanes – Démission – Nomination.	page 1106
Administration de l'Environnement – Examen	1106
Centre Informatique de l'Etat – Examen.....	1106
Entreprise des Postes et Télécommunications – Prix	1106
Relevé des faillites prononcées par le tribunal de commerce de Luxembourg pendant le mois d'août 2002	1106

Administration des Douanes et Accises. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 7 octobre 2002, démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Albert *Mertzig*, inspecteur de Direction 1^{er} en rang des douanes et accises h.c., à partir du 1^{er} octobre 2002.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions est conféré à Monsieur Albert *Mertzig* préqualifié.

Administration des Douanes et Accises. – Nomination. – Par arrêté grand-ducal du 7 octobre 2002, Monsieur Guillaume *Schmitz*, inspecteur à la Direction des douanes et accises, a été nommé inspecteur principal à la même direction.

Administration de l'Environnement. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressés que l'Administration de l'Environnement organisera au cours du mois de janvier 2003 l'examen de fin de stage dans la carrière de l'expéditionnaire administratif.

Centre Informatique de l'Etat. – Examen. – Il est porté à la connaissance des intéressé-e-s que la date de l'examen de promotion dans la carrière de l'expéditionnaire-informaticien, initialement prévu pour février 2002 et publié au Mémorial B n° 55 le 14 septembre 2001, est définitivement fixée au 29 novembre 2002.

Entreprise des Postes et Télécommunications. – Prix. - A partir du 1^{er} novembre 2002 est applicable le supplément n° 5 modifiant la liste de prix n° 9 de l'Entreprise des Postes et Télécommunications concernant les services de télécommunication qu'elle offre au public.

Cette liste est à la disposition du public à tous les bureaux de poste et téléboutiques ainsi que sur le site Internet «www.telecom.lu».

Relevé des faillites prononcées par le tribunal de commerce de Luxembourg pendant le mois d'août 2002.

N° d'ordre	Nom du failli	Date du jugement	Juge-commissaire	Curateur
<i>Luxembourg</i>				
1.	H.P.T.B., S.à r.l., avec siège social à Luxembourg, 30, rue de Cessange	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Anne Reuland
2.	SICORE, SOCIETE INTERNATIONALE DE COMMERCIALISATION ET DE REPRESENTATION S.A., avec siège social à Esch-sur-Alzette, 9, rue Dicks	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Anne Reuland
3.	SOLUTAG, S.à r.l., avec siège social à Luxembourg, 4, allée Léopold Goebel	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Tania Ney
4.	VIALAS & LABRO S.e.n.c., faisant le commerce sous l'enseigne PUBLI 82 S.e.n.c., avec siège social à Luxembourg, 4, allée Léopold Goebel	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Tania Ney
5.	VITA ET INFORMA, S.à r.l., avec siège social à Luxembourg, 44, rue Pasteur	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Nicolas Gauzes
6.	SOCIETE DE GESTION DE SERVICES S.A., avec siège social à Luxembourg, 11, rue du Fort Bourbon	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Nicolas Gauzes
7.	GLT LUXEMBOURG GmbH, S.à r.l., avec siège social à Wasserbillig, 37AB, route de Luxembourg	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Frédérique Lifrange
8.	LIBERTY LUX, S.à r.l., avec siège social à Mondorf-les-Bains, 3, rue François Clement	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Frédérique Lifrange

9.	INTERNATIONAL CARS-SERVICES S.A., avec siège social à Pétange, 27, route de Luxembourg	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Jean-Claude Michels
10.	TAURUS FINANCIAL MANAGEMENT S.A., ayant eu son siège social à Luxembourg, 26, rue Philippe II, act. sans siège social connu	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Nathalie Moschetti
11.	NEW AGE LUXEMBOURG, S.à r.l., avec siège social à Esch-sur-Alzette, 69, rue de la Libération	02.08.02	Mme Fabienne Gehlen	M ^e Nathalie Moschetti
12.	S.A. UNIMOB, UNIVERSAL MOBILCOM, avec siège social à Luxembourg, 52, avenue de la Gare	07.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Evelyne Korn
13.	S.A. EUROPEAN BROKERS & SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 52, avenue de la Gare	07.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Evelyne Korn
14.	S.A. UBWARE, avec siège social à Luxembourg, 134, rue Adolphe Fischer	07.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Olivier Wagner
15.	S.à r.l., APPS PUBLISHING, avec siège social à Luxembourg, 29, rue Jean-Pierre Brasseur	07.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Olivier Wagner
16.	S.A. CHRISTIE'S COMMERCIAL COMPANY, avec siège social 5, rue Baron de Reinach, de fait inconnue à cette adresse	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Martine Reiter
17.	S.A. PROJECT ACCOUNT MANAGEMENT SOPARFI, avec siège social à Bertrange, 9, rue du Chemin de Fer, de fait inconnu à cette adresse	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Martine Reiter
18.	S.A. MONDIAL DISTRIBUTIONS, avec siège social à Luxembourg, 11, avenue de la Liberté, de fait inconnue à cette adresse	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Yves Marchi
19.	S.A. DPC, avec siège social à Wellenstein, 1A, rue des Jardins	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Peggy Schell
20.	S.A. SAMIC MONACO INTERNATIONAL COMPUTER, avec siège social à Luxembourg, 47, Grand-rue, de fait inconnue à cette adresse	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Olivier Lenert
21.	S.A. DISTRICARS, ayant eu son siège social à Frisange, 12, rue de l'Eglise, act. sans siège social connu	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Olivier Lenert
22.	S.A. VERSAILLES PARTICIPATIONS, ayant eu son siège social à Luxembourg, 54, boulevard G.D. Charlotte, act. sans siège social connu	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Pascal Sassel
23.	S.à r.l., COLOSSEO-INN NUOVO, avec siège social à Luxembourg, 49, boulevard Royal, de fait inconnue à cette adresse	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Pascal Sassel
24.	S.A. TRADIHAUS, avec siège social à Luxembourg, 147, rue Cents	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Olivier Poos
25.	S.à r.l., IMA, avec siège social à Merttert, 34, route de Wasserbillig, de fait inconnue à cette adresse	09.08.02	Mme Gisèle Hubsch	M ^e Olivier Poos
26.	S.à r.l., GILLET JEAN-CLAUDE, avec siège social à Luxembourg, 28, rue Henri VII	16.08.02	Mme Nadine Walch	M ^e Grégory Surply
27.	S.à r.l., GEOQUIP, établie et ayant eu son siège social à Luxembourg, 60, Grand-rue, act. sans siège social connu	16.08.02	Mme Nadine Walch	M ^e Géraldine Vayssiere

28.	S.à r.l., TALON SHOP, avec siège social à Luxembourg, 2, rue Alphonse Weicker, de fait inconnue à cette adresse	16.08.02	Mme Nadine Walch	Me Géraldine Vayssiere
29.	S.à r.l., GLOBAL TELESYSTEMS (LUXEMBOURG), établie et ayant son siège social à Luxembourg, 8, rue Henri Schnadt, de fait inconnue à cette adresse	16.08.02	Mme Nadine Walch	Me Grégory Surply
30.	S.A. ZDEN, avec siège social à Luxembourg, 398, route d'Esch, de fait établie à Esch-sur-Alzette, Technoport Schlassgaart	16.08.02	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
31.	Sonia Salema Ferreira Grilo, commerçante, demeurant à Esch-sur-Alzette, 102, rue du Canal, ayant fait le commerce sous la dénomination CAFE KILI à la même adresse	16.08.02	Mme Nadine Walch	Me Tania Hoffmann
32.	S.A. WEBTEC, avec siège social à Luxembourg, 17, rue Glesener	16.08.02	Mme Nadine Walch	Me Astrid Bugatto
33.	S.A. INTERNATIONAL RETOUCHE, avec siège social à Luxembourg, 69A, rue Adolphe Fischer, de fait inconnue à cette adresse	16.08.02	Mme Nadine Walch	Me Astrid Bugatto
34.	S.A. AURORA INVESTMENTS, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 4, rue Heinrich Heine	23.08.02	Mme Paule Mersch	Me Charles Ossola
35.	S.A. AURORA MEDIA TECHNOLOGIES, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 4, rue Heinrich Heine	23.08.02	Mme Paule Mersch	Me Charles Ossola
36.	S.A. AURORA MEDIA SERVICES, en liquidation, avec siège social à Luxembourg, 4, rue Heinrich Heine	23.08.02	Mme Paule Mersch	Me Charles Ossola
37.	S.A. FISHER'S SHOP, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 11, place de l'Europe	23.08.02	Mme Paule Mersch	Me Laurent Seck
38.	S.A. BERNSTEIN & GROSMAN GROUP, ayant eu son siège social à Luxembourg, 13, avenue du Bois, act. sans siège social connu	23.08.02	Mme Paule Mersch	Me Caroline Notte
39.	S.A. GOLDEN WORLD SERVICES, avec siège social à Luxembourg, 14, rue des Romains, de fait inconnue à cette adresse	23.08.02	Mme Eric Schammo	Me Caroline Notte
40.	S.à r.l., GAMEIRO, avec siège social à Esch-sur-Alzette, 23, rue du Commerce, de fait inconnue à cette adresse	23.08.02	Mme Paule Mersch	Me Marie-Claude Frank
41.	S.à r.l., SOTEM, avec siège social à Duddelange, 65, avenue Grande-Duchesse Charlotte, de fait inconnue à cette adresse	23.08.02	Mme Paule Mersch	Me Marie-Claude Frank
42.	le sieur Jean-Marc Rotolo, demeurant actuellement à Dommeldange, 26, rue d'Echternach, ayant fait le commerce sous la dénomination FLEURVALLEE	28.08.02	Mme Georges Everling	Me André Th. Ries
43.	S.A. ROOM AMENAGEMENT D'INTERIEUR, avec siège social à Hesperange, 281, route de Thionville	30.08.02	Mme Georges Everling	Me Marguerite Ries
44.	S.A. E-ORGANISATION COMPANY, avec siège social à Luxembourg, 10, avenue de la Faïencerie	30.08.02	Mme Georges Everling	Me Marguerite Ries